

A close-up photograph of two hands holding three interlocking puzzle pieces. The hands are positioned as if about to fit the pieces together. The background is a blurred, light-colored surface, possibly a table or desk. The puzzle pieces are a light grey color.

Konvergenza

Mistoqsijiet Frekwenti (FAQ) dwar Prattika Komuni
CP 6. Rappreżentazzjonijiet grafici ta' disinni

A. MISTOQSIJJIET ĠENERALI

1. Liema Uffiċċji ser ikunu qegħdin jimplimentaw il-Prattika Komuni?

BG, BX, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, GR, HR, IE, IS, IT, LT, LV, NO, PL, PT, RO, SI, SK, TR, UK u EUIPO.

Il-Komunikazzjoni Komuni dwar '*Ic-CP6 - Il-Konverġenza dwar ir-rappreżentazzjonijiet grafiċi ta' disinni*' tinkludi l-lista finali tal-uffiċċji ta' implimentazzjoni.

2. Min huma l-membri tal-Grupp ta' Fidma?

L-Uffiċċji nazzjonali/ reġjonali:

BG, BX, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LV, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK u EUIPO (24 Uffiċċju).

Osservaturi:

CH, IS, NO, TR u WIPO (5 Uffiċċji); APRAM u FICPI (2 Assoċjazzjonijiet tal-Utenti)

3. Hemm xi Uffiċċji mhux parteċipanti li se jrin jimplimentaw il-Prattika Komuni?

L-implimentazzjoni tal-Prattika Komuni u l-parteċipazzjoni fil-ħolqien tagħha huma kompletament fuq bażi volontarja. L-uffiċċji mhux parteċipanti jew dawk mhux implimentattivi jistgħu dejjem jissieħbu meta jridu fil-futur bl-appoġġ sħiħ tat-Tim tal-Programm ta' Konverġenza.

Tliet uffiċċji tal-IP tal-UE, jiġifieri, AT, FI u MT ma pparteċipawx fil-proġett. Madankollu, dan ma jfissirx li huma ma jistgħux jiddeċiedu li jaderixxu mal-Prattika Komuni meta jiddeċiedu li jagħmlu dan.

Il-Komunikazzjoni Komuni dwar '*Ic-CP6 - Il-Konverġenza dwar ir-rappreżentazzjonijiet grafiċi ta' disinni*' tinkludi l-lista finali tal-uffiċċji ta' implimentazzjoni.

4. Il-Prattika Komuni ser tkun differenti mill-prattika eżistenti?

Fil-bidu tal-proġett twettaq studju komparattiv inizjali, li wera d-diverġenza bejn l-uffiċċji parteċipanti jew saħansitra wera n-nuqqas ta' kwalunkwe gwida miktuba rigward xi wħud mis-suġġetti inkluzi fil-Prattika Komuni. Ġiet żviluppata Prattika Komuni unika, li tfisser li l-

parti l-kbira tal-uffiċċji li jimplimentaw din il-Prattika Komuni konsegwentement sejr in jadattaw il-prattika preċedenti tagħhom, għal firxa iżgħar jew akbar (skont x'kienet il-prattika preċedenti tagħhom).

B'mod parallel mal-pubblikazzjoni tal-Komunikazzjoni Komuni dwar ic-CP6, kull Uffiċċju ta' implimentazzjoni jista' jippubblika informazzjoni addizzjonali dwar l-impatt li l-Prattika Komuni ser ikollha fuq prattika nazzjonali preċedenti.

5. Il-Proġett qiegħed jaffettwa l-iskop ta' protezzjoni tad-disinni?

Le. L-għan tal-Prattika Komuni huwa li tingħata gwida għall-proċeduri ta' eżaminazzjoni biss u tkun ta' referenza għall-Uffiċċji Nazzjonali tal-UE u dawk tal-IP Reġjonali, l-Assoċjazzjonijiet tal-Utenti, l-applikanti u r-rappreżentattivi dwar kif għandhom jintużaw ir-rinunzi xierqa u t-tipi ta' skemi u kif jirrappreżentaw id-disinni fi sfond newtrali. L-iskop ta' protezzjoni mogħti minn disinn reġistrat huwa definit mid-dispożizzjonijiet legali applikabbli ta' kull Uffiċċju Nazzjonali jew Reġjonali.

6. Il-Prattika Komuni matul it-test tinkludi xi rakkomandazzjonijiet u rekwiżiti. X'inhu l-iskop ta' din id-differenzazzjoni bejn ir-rakkomandazzjonijiet u r-rekwiżiti?

B'mod ġenerali, hemm każijiet fejn rekwiżit (obbligatorju) huwa aktar xieraq minn rakkomandazzjoni (gwida) u viċi versa. F'xi każijiet partikolari (pereżempju kombinazzjoni ta' disinni ma' ritratti), din id-differenzazzjoni fit-test tippermetti lill-Uffiċċji b'restrizzjonijiet legali sabiex jimplementaw bis-sħiħ il-Prattika Komuni u jagħtu indikazzjoni ċara lill-utenti tagħhom dwar x'inhu l-approċċ armonizzat preferut, filwaqt li jibqgħu konformi mal-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħhom.

7. Il-Prattika Komuni ser ikollha xi impatt fuq l-applikazzjonijiet pendenti fuq id-data ta' implimentazzjoni?

Il-Komunikazzjoni Komuni dwar *'is-CP6 - Il-Konvergenza dwar ir-rappreżentazzjonijiet grafiċi ta' disinni'* tinkludi ħarsa ġenerali lejn il-proċeduri affettwati mill-Prattika Komuni f'kull wieħed mill-uffiċċju ta' implimentazzjoni.

Barra minn hekk, kull uffiċċju ta' implimentazzjoni jista' jipprovdi informazzjoni addizzjonali f'dan ir-rigward.

8. X'kien l-involvement tal-utenti fil-proġett?

Rappreżentanti ta' żewġ Assoċjazzjonijiet tal-Utenti (FICPI u APRAM) ħadu sehem fil-Grupp ta' Fidma bħala osservaturi sa mill-bidu nett tal-proġett, filwaqt li kellhom aċċess għad-dokumenti kollha f'kull ħin. Barra minn hekk, kienu dejjem mistednin biex jipprovdu r-rispons tagħhom.

Il-konklużjonijiet ġew ippubblikati f'diversi stadji biex jinkoraġġixxu lil kulħadd jirvedu d-dokument, jgħadduh lil kull min huma kkunsidraw li seta' kellu opinjoni dwaru, u jissottomettu r-rispons tagħhom, b'viżjoni li tiggarrantixxi li kwalunkwe tħassib espress seta' jiġi kkunsidrat u analizzat mill-Grupp ta' Fidma.

L-Assoċjazzjonijiet tal-Utenti internazzjonali kollha kienu mistednin jippartecipaw f'laqgħa speċjali li saret f'Marzu 2015 fi Brussell. L-abbozz tal-Prattika Komuni kien ippreżentat lilhom u huma taw ir-rispons dirett tagħhom dwar il-prinċipji. Għal-laqgħa attendew rappreżentanti mill-AIM, APRAM, ECTA, FICPI, GRUR, INTA, ITMA, MARQUES u UNION IP.

B. RINUNZJI:

9. Ir-rinunzji verbali inklużi fl-Objettiv 1 huma: Rinunzji tal-Prattika Komuni?

Le, ir-rinunzji verbali huma esklużi mill-proġett. Din il-Prattika Komuni tirreferi biss għar-rappreżentazzjonijiet grafiċi tal-applikazzjonijiet ta' disinn u, għalhekk, tirreferi biss għar-rinunzji li huma inklużi 'viżwalment' fir-rappreżentazzjonijiet. Barra minn hekk, waħda mir-Rakkomandazzjonijiet Ġenerali għall-użu korrett ta' rinunzji viżivi (3.1.3 (c)) hija li r-rinunzja viżiva ma għandhiex bżonn ta' spjegazzjoni meta tiġi kkunsidrata fil-kuntest tad-disinn kollu, biex b'hekk l-interpretazzjoni tagħha ma tiddependix fuq informazzjoni addizzjonali miktuba.

10. Il-Prattika Komuni tinkoraġġixxi l-użu ta' tip partikolari ta' rinunzja viżiva?

Kif imsemmi fir-rakkomandazzjonijiet ġenerali 3.1.3.a), **hija ppreferuta rappreżentazzjoni li turi biss id-disinn mitlub**. Madankollu, biex wieħed jifhem il-karatteristiċi tad-disinn li għalih qed tintalab protezzjoni, jista' jkun utli li wieħed juri d-disinn fil-kuntest. F'każijiet bħal dawn **huwa rakkomandat** l-użu ta' linji mhux kontinwi (ara r-rakkomandazzjonijiet ġenerali 3.1.3 b u c)). Huwa biss meta l-linji mhux kontinwi ma jistgħux jintużaw minħabba raġunijiet tekniċi (pereżempju, meta jintużaw sabiex jindikaw punti fuq l-ilbies jew mudelli, jew meta jintużaw ritratti), jistgħu jintużaw rinunzji oħrajn: sfumaturi tal-kulur, borduri u effetti mċajprin.

11. Aktar minn tip wieħed ta' rinunzja viżiva huwa permess fl-istess rappreżentazzjoni?

Il-kombinazzjoni ta' tipi differenti ta' rinunzji viżivi fl-istess rappreżentazzjoni tal-applikazzjoni ta' disinn mhijiex prevista fil-Prattika Komuni. Madankollu, f'każijiet bħal dawn, ir-reqwiziti u r-rakkomandazzjonijiet għal kull tip ta' rinunzja viżiva inkluża fil-Prattika Komuni se jrin jibqgħu applikabbli.

12. Jekk applikant jippreżenta applikazzjoni ta' disinn waqt li juża rinunzja viżiva mhux inkluża fil-Prattika Komuni, l-Uffiċċji jistgħu japplikaw il-Prinċipji ta' Prattika Komuni b'analoġija?

F'każ li Uffiċċju tal-IP tal-UE jirċievi applikazzjoni li tinkludi tip ta' rinunzja viżiva mhux inkluża f'din il-Prattika Komuni, kull Uffiċċju jista' jagħmel li japplika l-prinċipji tal-Prattika Komuni b'analoġija (pereżempju rakkomandazzjoni Ġenerali (3.1.3.) '*L-użu korrett: ir-rinunzja għandha tkun ċara u ovvja mir-rappreżentazzjoni tad-disinn. Għandu jkun hemm distinzjoni ċara bejn il-karatteristiċi mitluba u dawk miċħuda*').

C. TIPI TA' SKEMI

13. Il-Prattika Komuni tinkoraġġixxi l-użu ta' tip partikolari ta' skema?

Il-Grupp ta' Fidma jikkunsidra li, b'mod ġenerali, il-views ta' aspekk huma l-aktar views xierqa għall-iżvelar tal-karatteristiċi tad-disinn. Madankollu, kif imsemmi fir-rakkomandazzjonijiet ġenerali (3.2.3.), hija r-responsabbiltà tal-applikant li jżvela l-karatteristiċi tad-disinn kemm jista' jkun b'mod komplut u l-applikant huwa liberu li jipprovdi views kumplimentari/addizzjonali sabiex jinkiseb dak l-għan.

14. Rigward il-views ta' aspekk, hemm xi obbligu sabiex jiġi sottomess numru speċifiku ta' views? Hija l-ordni rilevanti?

Le. L-applikant huwa liberu li jippreżenta ċertu numru ta' views (soġġetti għan-numru massimu ta' views permess minn kull Uffiċċju), mingħajr xi order speċifiku, kull wieħed muri b'mod separat, sakemm il-karatteristiċi kollha tad-disinn ikunu jistgħu jiġu perċeputi b'mod ċar. Għalhekk, l-ordni stabbilita fid-dokument tal-Prattika Komuni (3.2.4 a)) ta' "(...) *dehra minn quddiem, dehra minn fuq, dehra minn taħt, dehra mil-lemin, dehra mix-xellug, dehra minn wara u dehra perspettiva*" mhijiex obligatorja għall-applikant.

15. Fil-każ tal-views sploduti u dawk trasversali, il-partijiet invizibbli huma murija fir-rappreżentazzjoni protetta?

Skont id-Direttiva 98/71/KE tat-13 ta' Ottubru 1998 dwar il-protezzjoni legali ta' disinni, huma protetti biss il-partijiet tal-komponent li jibqgħu jidhru matul l-użu normali ta' prodott kumpless.

Kif imsemmi fil-dokument tal-Prattika Komuni (3.2.4 (d) u (f)), l-adeqwatezza tal-użu tal-views sploduti jew dawk trasversali għar-rappreżentazzjoni tad-disinn hija mingħajr preġudizzju għal-limitazzjonijiet previsti mil-liġi Nazzjonali jew tal-Unjoni Ewropea fir-rigward tal-protezzjoni tal-partijiet invizibbli jew dawk vizibbli parzjalment ta' prodott meta jkun qed jintuża.

16. Għaliex l-isnapshots huma inkluzi fil-Prattika Komuni?

Din it-tip ta' view hija inkluzi fil-Prattika Komuni (3.2.4 (g)) sabiex tingħata soluzzjoni lill-applikanti li jixtiequ jipprezentaw disinni animanti. Il-kapitolu jipprovdi gwida lill-eżaminaturi għall-interpretazzjoni b'mod armonizzat ta' dawk l-applikazzjonijiet filwaqt li jittieħdu in kunsiderazzjoni l-mezzi teknoloġiċi disponibbli għar-rappreżentazzjoni ta' dawn id-disinni. L-iskop ta' dan il-proġett huwa limitat biss mill-fatt li dan għandu l-għan li jassisti lill-applikanti dwar kif l-aħjar jirriproduċu dawn it-tipi ta' views għall-iskop tal-proċeduri tal-applikazzjonijiet filwaqt li jkunu konxji tal-limitazzjonijiet teknoloġiċi eżistenti.

17. Il-Prattika Komuni qiegħda tippromwovi l-kombinazzjoni ta' bosta mezzi ta' rappreżentazzjoni viżiva (pereżempju disinni u ritratti)?

Le. Il-Prattika Komuni (3.2.4 (h)) tirrakkomanda b'qawwa l-użu biss ta' format viżiv wieħed (disinni jew ritratti). Sabiex dan jiġi aċċettat, għadd ta' rappreżentazzjonijiet għandhom b'mod ċar u ovvju jkunu relatati mal-istess disinn u għandhom ikunu konsistenti meta jiġu kkumparati l-karatteristiċi żvelati.

Barra minn hekk, il-Komunikazzjoni Komuni tenfasizza l-importanza ta' disinni mhux kombinati ma' ritratti sabiex jiġu evitati aspetti ta' żvelar li jistgħu jikkontribwixxu għal impressjoni ġenerali differenti.

D. SFOND NEWTRALI

18. L-elementi addizzjonali huma inkluzi fil-kapitolu tal-Isfond Newtrali?

Le. Fil-bidu tal-Proġett, studju fil-fond ta' kull leġislazzjoni/prattika tal-Uffiċċji tal-IP tal-UE wera li f'uħud mill-Uffiċċji, l-elementi addizzjonali mhumiex inkluzi taħt il-kunċett ta' Sfond Newtrali. Għalhekk, gie konkluz li l-liġi b'mod separat tikkontempla r-rekwiżiti ta' kuluri, kuntrast, sfumaturi u, bħala kwistjoni differenti, il-preżenza ta' elementi addizzjonali. Sabiex jersqu lejn l-istess Prinċipji Komuni skont l-Objettiv 3: L-Isfond Newtrali (3.3), is-suġġett tal-elementi addizzjonali huwa barra mill-ambitu tal-proġett.

E. IL-FORMAT TAL-VIEWS

19. Ir-riżultati tal-istudju tal-eżerċizzju tal-valutazzjoni komparattiva (l-anness 1 u l-anness 2) se jrin jiġu aġġornati b'mod regolari?

Iva. Ir-riżultati tal-istudju tal-eżerċizzju tal-valutazzjoni komparattiva se jrin jiġu aġġornati kull sena. It-Tim tal-Programm ta' Konvergenza se jkun jikkomunika d-dati aġġornati b'mod speċifiku lill-Uffiċċji tal-IP tal-UE.

F. EŻEMPJI

20. X'inhom l-iskop tal-eżempji u l-Indikazzjonijiet tal-Prodott rispettivi tagħhom?

L-eżempji inkluzi fil-Prattika Komuni għandhom l-għan li jipprovdu gwida lill-eżaminaturi u lill-utenti billi juru l-prinċipji tad-dokument. L-Indikazzjonijiet tal-Prodott taħt kull eżempju għandhom biss skop ta' informazzjoni (għal fehim aħjar tad-disinni rrapprezentati).

21. Għaliex il-Prattika Komuni tonqos milli turi xi eżempji aċċettabbli/inakċettabbli f'xi partijiet?

L-eżempji inkluzi fil-Prattika Komuni, kemm jekk aċċettabbli kif ukoll jekk le, għandhom l-għan li jipprovdu gwida lill-eżaminaturi u lill-utenti. Għal uħud mill-kriterji, ma kienx possibbli li jintlaħaq ftehim fuq eżempji aċċettabbli/inakċettabbli; jew f'xi każijiet oħrajn, gie kkunsidrat mill-Grupp ta' Hídma li mhuwiex neċessarju li jiġu inkluzi eżempji addizzjonali.

22. Xi jfisser “Eżempju CP6”?

L-eżempji inklużi fil-Prattika Komuni bir-referenza ‘Eżempju CP6’ huma eżempji fittizji mañluqin mill-Grupp ta’ Fidma sabiex juru l-prinċipji tad-dokument.

23. Għaliex il-Prattika Komuni ma tużax eżempji ta’ applikazzjonijiet ta’ disinn reali sabiex turi l-każijiet li mhumiex aċċettabbli?

Il-Grupp ta’ Fidma evita ż-żieda tal-applikazzjonijiet /reġistrazzjonijiet ta’ disinni reali kkunsidrati bħala mhux aċċettabbli għad-dokument ta’ Prattika Komuni minħabba l-fatt li l-inklużjoni tagħhom tista’ tkun detrimental għas-sidien ta’ dawk id-disinni reali.

www.tmdn.org

Konvergenza



Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea

Avenida de Europa 4,

E-03008 Alicante, Spain

Tel +34 96 513 9100

Fax +34 96 513 1344

information@euipo.europa.eu

www.euipo.europa.eu